Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Vully	MINI
CLUB 2	Murist/Montet Black Tigers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Sugiez	Date / Datum / Date / Data	11.11.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	11:34	End / Ende / Fin / Fine	12:24
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN111		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2631	LOUP Joël	
Official scorer / Marqueur	2669	DI FRANCO Luca	
Referee 1 / Arbitre 1	3951	PELLET Corentin	
Referee 2 / Arbitre 2	1536	LAUPER Yves	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Vully

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Vully

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
81	C	THURLER Mika				16724
4	A	RUEGSEGGER Lionel				17061
8	G	CERANTOLA Dario	X	X	X	16722
	G					
42		FRIGO-MOSCA Kelly				3957
20		PERRENOUD Sophie				17017
49		WÜTRICH Alexis				18043
9		DERRON Cyrill				16823
37		PERROTTET Yannick				4019
30		CAMILLO Mael				18038
5		NOYER Benjamin				16723

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: FRIGO-MOSCA Frédéric — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 16783

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:37	49	9	1				
13:27	81	20	2				
23:47	81	42	3				
44:43	9	49	4				

TOTAL: 4

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:54	49	2	00:00	19:55	H
27:18	81	2	00:00	29:18	J1

TOTAL: 4 min

2 Murist/Montet Black Tigers

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	PAUCHARD Quentin				3986
5	A	LOSEY Yanis				3978
1	G	DEDELLEY Lino	X	X	X	16841
	G					
98		CURRAT Noé				16821
66		HESSLEIN Tristan				17093
14		MEHMETAJ Noam				16759
90		BLANC Kylian				18065
42		BLANC Elouane				18066

COACH: Surname / Name / Nom / Cognome: BERGER Gil — Forename / Vorname / Prénom / Nome — Signature — 1769

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:56	14	98	1				
10:16	5		2				
19:41	22		3				

TOTAL: 3

TIME OUT: X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
12:44	22	2	00:00	13:27	H
19:12	14	2	00:00	21:12	A
23:07	14	2	00:00	23:47	H

TOTAL: 6 min